

## وصية الله ونجاسة الإنسان

<sup>1</sup>جِيئَ جَاءَ إِلَى يَسُوعَ كَتَبَةُ وَقَرِيسِيُّونَ الَّذِينَ مِنْ أَوْشَلِيمَ قَائِلِينَ: <sup>2</sup>لِمَاذَا تَتَعَدَّى تَلَامِيذُكَ تَقْلِيدَ الشُّيُوعِ؟ فَأَتَاهُمْ لَا يَغْسِلُونَ أَيْدِيَهُمْ حَيْثَمَا يَأْكُلُونَ خُبْزًا. <sup>3</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: وَأَنْتُمْ أَيْضًا لِمَاذَا تَتَعَدُّونَ وَصِيَّةَ اللَّهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ؟ <sup>4</sup>فَإِنَّ اللَّهَ أَوْصَى قَائِلًا: "أَكْرِمِ أَبَاكَ وَأُمَّكَ، وَمَنْ يَسْتَمِمْ أَبًا أَوْ أُمًّا فَلْيَمُتْ مَوْتًا". <sup>5</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَقُولُونَ: مَنْ قَالَ لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ: قُرْبَانٌ، هُوَ الَّذِي تَنْتَفِعُ بِهِ مِنِّي، فَلَا يُكْرِمُ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ. <sup>6</sup>فَقَدْ أَبْطَلْتُمْ وَصِيَّةَ اللَّهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ. <sup>7</sup>يَا مُرَاوُونَ، حَسَنًا تَبَّأَ عَنْكُمْ إِسْغِيَاءُ قَائِلًا: <sup>8</sup>"يَقْتَرِبُ إِلَيَّ هَذَا الشَّعْبُ بِقِيَمِهِ وَيُكْرِمُنِي بِشَفَقَتِهِ وَأَمَّا قَلْبُهُ فَمُتَبَعِدٌ عَنِّي بَعِيدًا. <sup>9</sup>وَبَاطِلًا يَعْبُدُونِي وَهُمْ يُعَلِّمُونَ تَعَالِيمَ هَيْ وَصَايَا النَّاسِ".

<sup>10</sup>ثُمَّ دَعَا الْجَمْعَ وَقَالَ لَهُمْ: اسْمَعُوا وَافْهَمُوا. <sup>11</sup>لَيْسَ مَا يَدْخُلُ الْقِمِّ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ، بَلْ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْقِمِّ هَذَا يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ. <sup>12</sup>حِينَئِذٍ تَقَدَّمُ تَلَامِيذُهُ وَقَالُوا لَهُ: أَتَعْلَمُ أَنَّ الْقَرِيسِيِّينَ لَمَّا سَمِعُوا الْقَوْلَ تَعَرَّوْا؟ <sup>13</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: كُلُّ عَرَسٍ لَمْ يَغْرِسْهُ أَبِي السَّمَاوِيِّ يَفْلَعُ. <sup>14</sup>أَتُرْكُوهُمْ، هُمْ عُمَيَّانَ قَادَةُ عُمَيَّانٍ، وَإِنْ كَانَ أَعْمَى يَفُودُ أَعْمَى يَسْفُطَانِ كِلَاهُمَا فِي حُفْرَةٍ. <sup>15</sup>فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: فَسَرُّ لَنَا هَذَا الْمَثَلِ. <sup>16</sup>فَقَالَ يَسُوعُ: هَلْ أَنْتُمْ أَيْضًا حَتَّى الْآنَ غَيْرَ فَاهِمِينَ؟ <sup>17</sup>أَلَا تَفْهَمُونَ بَعْدُ أَنَّ كُلَّ مَا يَدْخُلُ الْقِمِّ يَمْضِي إِلَى الْجَوْفِ وَيَنْدَفِعُ إِلَى الْمَخْرَجِ؟ <sup>18</sup>وَأَمَّا مَا يَخْرُجُ مِنَ الْقِمِّ فَمِنْ الْقَلْبِ يَصْدُرُ، وَذَلِكَ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ. <sup>19</sup>لَأنَّ مِنَ الْقَلْبِ تَخْرُجُ أَفْكَارٌ شَرِّيرَةٌ: قَتْلٌ، زِنَى، فِسْقٌ، سِرْقَةٌ، شَهَادَةٌ زُورٍ، تَجْدِيفٌ. <sup>20</sup>هَذِهِ هِيَ الَّتِي تُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ، وَأَمَّا الْأَكْلُ بِأَيْدٍ غَيْرِ مَعْسُولَةٍ فَلَا يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ.

## يسوع يشفي بنت إمراة كنعانية

<sup>21</sup>ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَانْصَرَفَ إِلَى تَوَاجِي صُورَ وَصَيْدَاءَ. <sup>22</sup>وَإِذَا امْرَأَةٌ كَنْعَانِيَّةٌ خَارِجَةٌ مِنْ تِلْكَ النُّحُومِ صَرَخَتْ إِلَيْهِ قَائِلَةً: ارْحَمْنِي، يَا سَيِّدُ، يَا ابْنَ دَاوُدَ، إِنِّي مَجْنُونَةٌ جَدًّا. <sup>23</sup>فَلَمْ يُجِبْهَا بِكَلِمَةٍ. فَتَقَدَّمَتْ تَلَامِيذُهُ وَطَلَبُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ: اضْرِفْهَا، لَأَنَّهَا تَصِيحُ وَرَاءَنَا. <sup>24</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: لَمْ أُرْسَلْ إِلَّا إِلَى خِرَافِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الصَّالَةِ. <sup>25</sup>فَأَتَتْ وَسَجَدَتْ لَهُ قَائِلَةً: يَا سَيِّدُ، أَعْني. <sup>26</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: لَيْسَ حَسَنًا أَنْ يُؤَخَّرَ جُبْرُ الْبَنِينَ وَيُطْرَحَ لِلْكِلَابِ. <sup>27</sup>فَقَالَتْ: نَعَمْ، يَا سَيِّدُ، وَالْكِلَابُ أَيْضًا تَأْكُلُ مِنَ الْفَتَاتِ الَّتِي

## وصية الله ونجاسة الإنسان

<sup>1</sup>جِيئَ جَاءَ إِلَى يَسُوعَ كَتَبَةُ وَقَرِيسِيُّونَ الَّذِينَ مِنْ أَوْشَلِيمَ قَائِلِينَ: <sup>2</sup>لِمَاذَا تَتَعَدَّى تَلَامِيذُكَ تَقْلِيدَ الشُّيُوعِ؟ فَأَتَاهُمْ لَا يَغْسِلُونَ أَيْدِيَهُمْ حَيْثَمَا يَأْكُلُونَ خُبْزًا. <sup>3</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: وَأَنْتُمْ أَيْضًا لِمَاذَا تَتَعَدُّونَ وَصِيَّةَ اللَّهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ؟ <sup>4</sup>فَإِنَّ اللَّهَ أَوْصَى قَائِلًا: "أَكْرِمِ أَبَاكَ وَأُمَّكَ، وَمَنْ يَسْتَمِمْ أَبًا أَوْ أُمًّا فَلْيَمُتْ مَوْتًا". <sup>5</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَقُولُونَ: مَنْ قَالَ لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ: قُرْبَانٌ، هُوَ الَّذِي تَنْتَفِعُ بِهِ مِنِّي، فَلَا يُكْرِمُ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ. <sup>6</sup>فَقَدْ أَبْطَلْتُمْ وَصِيَّةَ اللَّهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ. <sup>7</sup>يَا مُرَاوُونَ، حَسَنًا تَبَّأَ عَنْكُمْ إِسْغِيَاءُ قَائِلًا: <sup>8</sup>"يَقْتَرِبُ إِلَيَّ هَذَا الشَّعْبُ بِقِيَمِهِ وَيُكْرِمُنِي بِشَفَقَتِهِ وَأَمَّا قَلْبُهُ فَمُتَبَعِدٌ عَنِّي بَعِيدًا. <sup>9</sup>وَبَاطِلًا يَعْبُدُونِي وَهُمْ يُعَلِّمُونَ تَعَالِيمَ هَيْ وَصَايَا النَّاسِ".

<sup>10</sup>ثُمَّ دَعَا الْجَمْعَ وَقَالَ لَهُمْ: اسْمَعُوا وَافْهَمُوا. <sup>11</sup>لَيْسَ مَا يَدْخُلُ الْقِمِّ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ، بَلْ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْقِمِّ هَذَا يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ. <sup>12</sup>حِينَئِذٍ تَقَدَّمُ تَلَامِيذُهُ وَقَالُوا لَهُ: أَتَعْلَمُ أَنَّ الْقَرِيسِيِّينَ لَمَّا سَمِعُوا الْقَوْلَ تَعَرَّوْا؟ <sup>13</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: كُلُّ عَرَسٍ لَمْ يَغْرِسْهُ أَبِي السَّمَاوِيِّ يَفْلَعُ. <sup>14</sup>أَتُرْكُوهُمْ، هُمْ عُمَيَّانَ قَادَةُ عُمَيَّانٍ، وَإِنْ كَانَ أَعْمَى يَفُودُ أَعْمَى يَسْفُطَانِ كِلَاهُمَا فِي حُفْرَةٍ. <sup>15</sup>فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: فَسَرُّ لَنَا هَذَا الْمَثَلِ. <sup>16</sup>فَقَالَ يَسُوعُ: هَلْ أَنْتُمْ أَيْضًا حَتَّى الْآنَ غَيْرَ فَاهِمِينَ؟ <sup>17</sup>أَلَا تَفْهَمُونَ بَعْدُ أَنَّ كُلَّ مَا يَدْخُلُ الْقِمِّ يَمْضِي إِلَى الْجَوْفِ وَيَنْدَفِعُ إِلَى الْمَخْرَجِ؟ <sup>18</sup>وَأَمَّا مَا يَخْرُجُ مِنَ الْقِمِّ فَمِنْ الْقَلْبِ يَصْدُرُ، وَذَلِكَ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ. <sup>19</sup>لَأنَّ مِنَ الْقَلْبِ تَخْرُجُ أَفْكَارٌ شَرِّيرَةٌ: قَتْلٌ، زِنَى، فِسْقٌ، سِرْقَةٌ، شَهَادَةٌ زُورٍ، تَجْدِيفٌ. <sup>20</sup>هَذِهِ هِيَ الَّتِي تُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ، وَأَمَّا الْأَكْلُ بِأَيْدٍ غَيْرِ مَعْسُولَةٍ فَلَا يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ.

## يسوع يشفي بنت إمراة كنعانية

<sup>21</sup>ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَانْصَرَفَ إِلَى تَوَاجِي صُورَ وَصَيْدَاءَ. <sup>22</sup>وَإِذَا امْرَأَةٌ كَنْعَانِيَّةٌ خَارِجَةٌ مِنْ تِلْكَ النُّحُومِ صَرَخَتْ إِلَيْهِ قَائِلَةً: ارْحَمْنِي، يَا سَيِّدُ، يَا ابْنَ دَاوُدَ، إِنِّي مَجْنُونَةٌ جَدًّا. <sup>23</sup>فَلَمْ يُجِبْهَا بِكَلِمَةٍ. فَتَقَدَّمَتْ تَلَامِيذُهُ وَطَلَبُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ: اضْرِفْهَا، لَأَنَّهَا تَصِيحُ وَرَاءَنَا. <sup>24</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: لَمْ أُرْسَلْ إِلَّا إِلَى خِرَافِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الصَّالَةِ. <sup>25</sup>فَأَتَتْ وَسَجَدَتْ لَهُ قَائِلَةً: يَا سَيِّدُ، أَعْني. <sup>26</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: لَيْسَ حَسَنًا أَنْ يُؤَخَّرَ جُبْرُ الْبَنِينَ وَيُطْرَحَ لِلْكِلَابِ. <sup>27</sup>فَقَالَتْ: نَعَمْ، يَا سَيِّدُ، وَالْكِلَابُ أَيْضًا تَأْكُلُ مِنَ الْفَتَاتِ الَّتِي

يَسْقُطُ مِنْ مَائِدَةِ أَرْتَابِهَا. <sup>28</sup> جَبْتِذْ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: يَا امْرَأَةُ، عَظِيمُ إِيمَانِكَ، لِيَكُنْ لَكَ كَمَا تُرِيدِينَ. فَسُفِيتِ ابْنُهَا مِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ.

**يسوع يشفي الكثيرين ويُسبغ أربعة آلاف**

**شخص**

<sup>29</sup> ثُمَّ انْتَقَلَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى جَانِبِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، وَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ وَجَلَسَ هُنَاكَ. <sup>30</sup> فَجَاءَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ مَعَهُمْ عُرْجٌ وَعُمَمٌ وَخُرْسٌ وَشُلٌّ وَآخَرُونَ كَثِيرُونَ، وَطَرَحُوهُمْ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ، فَشَفَاهُمْ، <sup>31</sup> حَتَّى تَعَجَّبَ الْجُمُوعُ إِذْ رَأَوْا الْخُرْسَ يَتَكَلَّمُونَ وَالشَّلَّ يَمْشُونَ وَالْعُرْجَ يَمْشُونَ وَالْعُمَمَ يُبْصِرُونَ، وَمَجَّدُوا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. <sup>32</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَدَعَا تَلَامِيذَهُ وَقَالَ: إِنِّي أَشْفِقُ عَلَى الْجَمْعِ لِأَنَّ الْآنَ لَهُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ يَمْكُثُونَ مَعِيَ وَلَيْسَ لَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ، وَلَسْتُ أَرِيدُ أَنْ أَضْرِقَهُمْ صَائِمِينَ لئَلَّا يُجَوِّزُوا فِي الطَّرِيقِ. <sup>33</sup> فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: مِنْ أَيْنَ لَنَا فِي الْبَرِّيَّةِ خُبْزٌ بِهَذَا الْمِقْدَارِ حَتَّى يُسْبِغَ جَمْعًا هَذَا عَدَدُهُ؟ <sup>34</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: كَمْ عِنْدَكُمْ مِنَ الْخُبْزِ؟ فَقَالُوا: سَبْعَةٌ وَقَلِيلٌ مِنْ صِغَارِ السَّمَكِ. <sup>35</sup> فَأَمَرَ الْجُمُوعُ أَنْ يَتَّكِنُوا عَلَى الْأَرْضِ. <sup>36</sup> وَأَخَذَ السَّبْعَ خُبْزَاتِ وَالسَّمَكِ، وَشَكَرَ وَكَسَّرَ، وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْا الْجَمْعَ. <sup>37</sup> فَأَكَلَ الْجَمِيعُ وَشَبِعُوا، ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَصَلَ مِنَ الْكَسْرِ سَبْعَةَ سِلَالٍ مَمْلُوءَةٍ. <sup>38</sup> وَالْأَكْلُونَ كَانُوا أَرْبَعَةَ آلَافٍ رَجُلٍ مَا عَدَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ. <sup>39</sup> ثُمَّ صَرَفَ الْجُمُوعَ وَصَعِدَ إِلَى السَّفِينَةِ وَجَاءَ إِلَى ثُحُومِ مَجْدَلٍ.

يَسْقُطُ مِنْ مَائِدَةِ أَرْتَابِهَا. <sup>28</sup> جَبْتِذْ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: يَا امْرَأَةُ، عَظِيمُ إِيمَانِكَ، لِيَكُنْ لَكَ كَمَا تُرِيدِينَ. فَسُفِيتِ ابْنُهَا مِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ.

**يسوع يشفي الكثيرين ويُسبغ أربعة آلاف**

**شخص**

<sup>29</sup> ثُمَّ انْتَقَلَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى جَانِبِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، وَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ وَجَلَسَ هُنَاكَ. <sup>30</sup> فَجَاءَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ مَعَهُمْ عُرْجٌ وَعُمَمٌ وَخُرْسٌ وَشُلٌّ وَآخَرُونَ كَثِيرُونَ، وَطَرَحُوهُمْ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ، فَشَفَاهُمْ، <sup>31</sup> حَتَّى تَعَجَّبَ الْجُمُوعُ إِذْ رَأَوْا الْخُرْسَ يَتَكَلَّمُونَ وَالشَّلَّ يَمْشُونَ وَالْعُرْجَ يَمْشُونَ وَالْعُمَمَ يُبْصِرُونَ، وَمَجَّدُوا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. <sup>32</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَدَعَا تَلَامِيذَهُ وَقَالَ: إِنِّي أَشْفِقُ عَلَى الْجَمْعِ لِأَنَّ الْآنَ لَهُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ يَمْكُثُونَ مَعِيَ وَلَيْسَ لَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ، وَلَسْتُ أَرِيدُ أَنْ أَضْرِقَهُمْ صَائِمِينَ لئَلَّا يُجَوِّزُوا فِي الطَّرِيقِ. <sup>33</sup> فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: مِنْ أَيْنَ لَنَا فِي الْبَرِّيَّةِ خُبْزٌ بِهَذَا الْمِقْدَارِ حَتَّى يُسْبِغَ جَمْعًا هَذَا عَدَدُهُ؟ <sup>34</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: كَمْ عِنْدَكُمْ مِنَ الْخُبْزِ؟ فَقَالُوا: سَبْعَةٌ وَقَلِيلٌ مِنْ صِغَارِ السَّمَكِ. <sup>35</sup> فَأَمَرَ الْجُمُوعُ أَنْ يَتَّكِنُوا عَلَى الْأَرْضِ. <sup>36</sup> وَأَخَذَ السَّبْعَ خُبْزَاتِ وَالسَّمَكِ، وَشَكَرَ وَكَسَّرَ، وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْا الْجَمْعَ. <sup>37</sup> فَأَكَلَ الْجَمِيعُ وَشَبِعُوا، ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَصَلَ مِنَ الْكَسْرِ سَبْعَةَ سِلَالٍ مَمْلُوءَةٍ. <sup>38</sup> وَالْأَكْلُونَ كَانُوا أَرْبَعَةَ آلَافٍ رَجُلٍ مَا عَدَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ. <sup>39</sup> ثُمَّ صَرَفَ الْجُمُوعَ وَصَعِدَ إِلَى السَّفِينَةِ وَجَاءَ إِلَى ثُحُومِ مَجْدَلٍ.